



# INTERCONTINENTAL®

DOHA THE CITY





WELCOME  
أهلاً وسهلاً



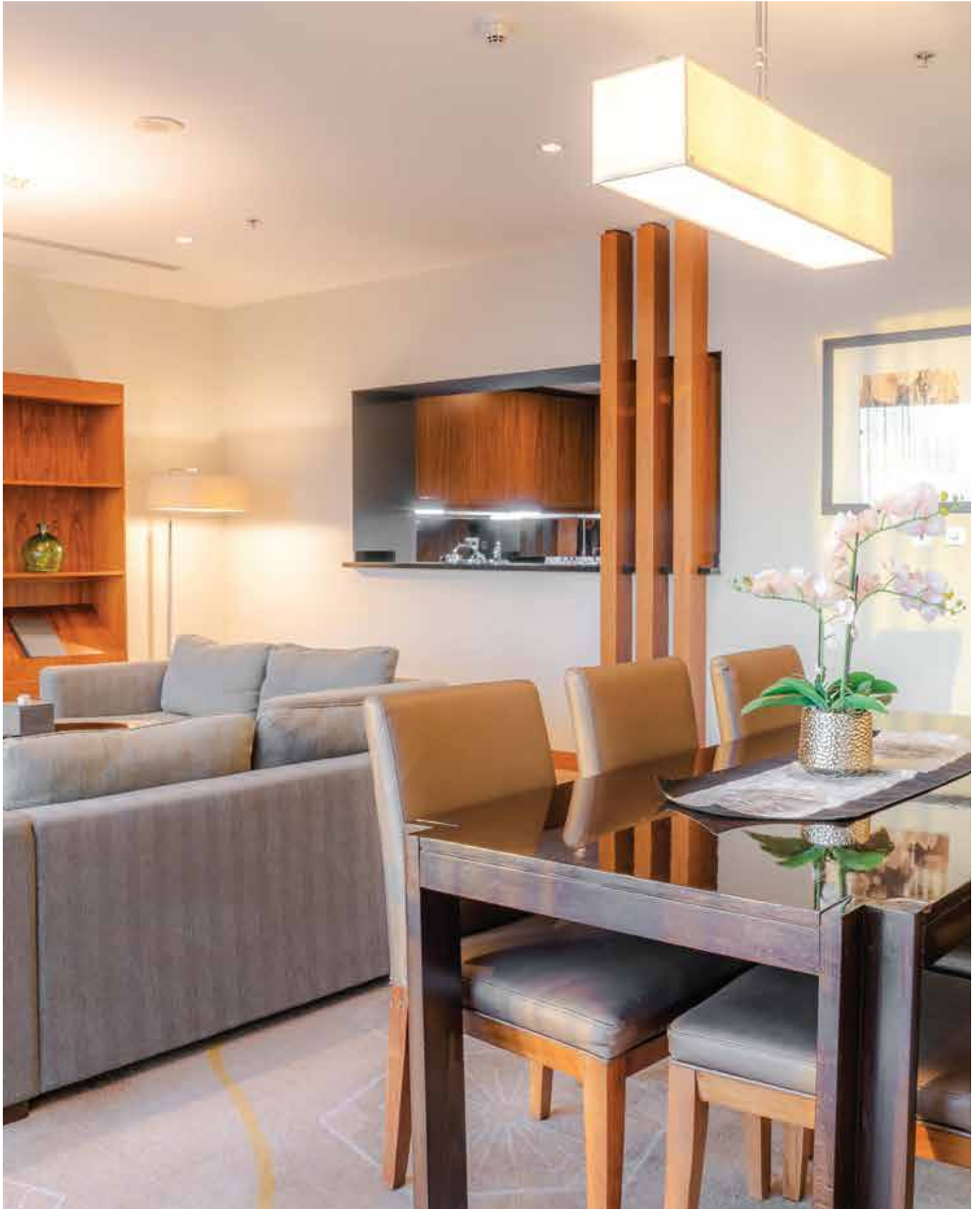
Welcome to InterContinental® Doha The City, but more importantly, welcome to Doha. We'll make sure you're as comfortable as possible.

This directory features all the info you'll need to get the most out of your stay. But if we've left anything out, or you don't have time to flick through it, give us a call and we'll answer any of your questions.

أهلاً وسهلاً بكم في فندق إنتركونتيننتال دوحة ذا سيتي سنحرص على راحتكم قدر الإمكان. يقدم لكم هذا الدليل جميع المعلومات التي ستحتاجون إليها للإستمتاع بإقامتكم قدر الإمكان. ولكن إذا كان الدليل ينقصه أي معلومات، أو لم يكن لديكم الوقت الكافي لتصفح هذا الدليل، فيمكنكم الإتصال بنا وسنجيب على أسئلتكم.

IN YOUR ROOM	3	التجهيزات المتاحة داخل غرفتكم
FOOD & BEVERAGES	7	الطعام والشراب
HOTEL SERVICES	11	خدمات الفندق
CLUB INTERCONTINENTAL	13	كлуб إنتركونتيننتال
LAMARA SPA INTERCONTINENTAL	14	لامارا سبا إنتركونتيننتال
AROUND THE HOTEL	15	في أنحاء الفندق
ADDITIONAL SERVICES	17	خدمات إضافية
EMERGENCY	19	الطوارئ

IN YOUR ROOM  
التجهيزات المتاحة داخل غرفتكم



In order to make your stay more comfortable, the Housekeeping Department will be pleased to provide you with any additional items you require during your stay, including extra pillows, blankets, coat hangers, towels and bathroom amenities. All rooms and suites have complimentary tea and coffee making facilities, iron and ironing boards, hair dryers, shoe cleaners and amenity kits. Please call Instant Services for more details.

حرصاً من جانبنا على إضفاء أكبر قدر من الراحة على إقامتكم، فسيكون من دواعي سرور قسم خدمة الغرف أن يلبي أي طلبات إضافية لكم خلال إقامتكم، بما يشمل تقديم وسائد أو أغطية أو شماغات لتعليق المعاطف أو مناشف أو لوازم للحمام. تم تجهيز جميع الغرف والأجنحة بتجهيزات مجانية لتحضير الشاي والقهوة، فضلاً عن مكاوي وألواح للكي، ومجففات للشعر، ومنظفات للأحذية، وأطقم تضم لوازم أساسية. يرجى الاتصال بالخدمات الفورية للاطلاع على مزيد من التفاصيل.

## PILLOWS MENU

Our pillows are of the highest quality; however, we know you may prefer an alternative. That's why we offer you a choice of the following pillow options, upon availability :

Down- Feather Pillow | Synthetic Pillow | Foam Pillow

## قائمة الوسائد

تتميز الوسائد لدينا بجودة عالية؛ إلا أننا ندرك انكم قد تفضلون خيارات أخرى بديله. لذلك وقّرنا لكم إمكانية الاختيار من بين مجموعة من الوسائد التالية حسب توفرها:  
يرجى الرجوع الى قائمة الوسائد المنفصلة للاطلاع على الوصف المفصل :  
وسادة من الألياف المجوفة | وسادة الإسفنج عالي المرونة | وسادة من الريش-الزغب

## DO NOT DISTURB

If you do not wish to be disturbed, please hang the "Please Do Not Disturb" sign on your door knob.

Please inform the Instant Service if you do not wish telephone calls to be transferred to your room.

## عدم الإزعاج

إذا رغبتكم في عدم إزعاجكم ، يرجى منكم تعليق بطاقة "الرجاء عدم الإزعاج" على مقبض الباب. يرجى إعلام مركز الخدمة الفورية في حال رغبتكم بعدم تحويل اي مكالمات هاتفية إلى غرفتكم.

## KEYS

Please keep your room key card with you until your departure. Should you misplace your key, please contact Reception immediately. Please keep your key card away from electronic devices especially mobile phones to avoid the deactivation of your key.

## المفاتيح

يرجى منكم الاحتفاظ ببطاقة مفتاح غرفتكم معكم الى حين مغادرتكم و ذلك لإستخدامها للوصول الى الطوابق طيلة فترة الإقامة. في حال فقدان المفتاح ، يرجى إعلام مكتب الإستقبال على الفور. يرجى ابقاء بطاقة المفتاح بعيداً عن الأجهزة الإلكترونية لا سيما هواتف الأجهزة المحمولة لتجنب تعطيل المفتاح.

## LAUNDRY DRY | CLEANING | PRESSING

Laundry, dry-cleaning, and clothes pressing services are available 24 hours a day. Laundry bags and forms can be found in the wardrobe. Please press the "Instant Service" button on your room telephone for the collection or delivery of the items.

## خدمات الغسيل . التنظيف الجاف. الكي

تتوفر خدمات الغسيل والتنظيف الجاف وكي الملابس على مدار الساعة. تجدون الإستمارات و الاكياس الخاصة في خزانة الملابس يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم لجمع أو تسليم ملابسكم.

## MAKE UP ROOM

If you wish to have your room cleaned please dial "Instant Service" or hang the "Please Service My Room" on the exterior door handle.

## خدمة تنظيف الغرف

إذا رغبتكم في تنظيف غرفتكم ، يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم أو تعليق بطاقة "يرجى تنظيف الغرفة " على مقبض الباب الخارجي.

## QIBLA

The Qibla direction sign can be found on the ceiling.

## اتجاه القبلة

تجدون علامة اتجاه القبلة على سقف غرفتكم.





## REFRESHMENTS

Our in-room minibar can be filled with a variety of drinks and snacks upon your request and the charges automatically added to your room bill.

## المرطبات

يتم ملء الميني بار الموجود في الغرفة بمجموعة متنوعة من المشروبات والوجبات الخفيفة بناءً على رغبتكم و تضاف الرسوم تلقائياً إلى فاتورة الغرفة.

## SAFETY BOX | VALUABLES

A personal safe box is located in the room. The hotel is not responsible for the valuables left in your room or in the room's safe box. Items of high value should be stored in the hotel's safe deposit boxes which are available on a complimentary basis at Reception upon request.

## الخزنة | الممتلكات الثمينة

تحتوي جميع الغرف على خزنة شخصية. إلا ان الفندق لا يتحمل مسؤولية الممتلكات الشخصية الموجودة في غرفتكم أو في خزنة الغرفة. يفضل وضع الممتلكات الثمينة ذات القيمة العالية في خزنة الأمانات الخاصة بالفندق والتي تتوفر مجاناً في مكتب الاستقبال عند الطلب.

## SEWING KIT

A sewing kit can be found inside the box placed in the bathroom amenity tray.

## عدة الخياطة

تجدون مجموعة من ادوات للخياطة في علبة في درج أدوات الحمام.

## SHOE SHINE

For a complimentary shoe shine service, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

## تلميع الأحذية

لطلب خدمة تلميع الأحذية المجانية ، يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

## SMOKING

Smoking is allowed only in designated smoking rooms. Smoking in a non-smoking room will result in cleaning fee of QAR 500.

## التدخين

يسمح بالتدخين فقط في الغرف المخصصة للتدخين. في حال التدخين بالغرف الغير مخصصة للمدخنين، يترتب عليكم دفع مبلغ 500 ريال قطري رسوم تنظيف.

## STATIONERY

For additional supplies, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

## الأدوات المكتبية

للحصول على أدوات مكتبية إضافية ، يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

## WAKE UP CALL

To arrange a wake-up call, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

## مكالمة الإيقاظ

لطلب مكالمة الإيقاظ، يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

## FIRE

In the event of a fire, please press the "Emergency" button on your room telephone. Please state your name, location, and the nature of the problem. Fire exits and break-glass points are indicated on the emergency floor plan at the back of your door.

## الحرائق

في حالة إندلاع حريق ، يرجى الضغط على زر " الطوارئ " على الهاتف الموجود في غرفتكم يرجى ذكر اسمك وموقعك وطبيعة المشكلة. تتواجد مخارج الحريق ووحدات كسر الزجاج لإنذار الحريق على مخطط الطوارئ الخاص بالطابق على الجهة الخلفية من باب غرفتكم.

FOOD & BEVERAGE

الطعام والشراب





## IN ROOM DINING

International, regional, and local dishes are available 24 hours a day from our In Room Dining kitchen. Please refer to the in-room dining menu in your room and dial 8289 for orders.

## LA PARISIENNE DOHA

Inspired by La Belle Epoque, the café is designed to evoke the atmosphere of a traditional Parisian café and offers guests quintessential French experiences to enjoy the fresh bread baked throughout the day, signature savories, and pastries.

"Ground Floor  
Daily | 7am - 10pm  
Afternoon Tea | Daily | 2pm - 6pm  
Happy Hour | Daily | 8pm - 10pm

## AL JALSA GARDEN LOUNGE

Al Jalsa Garden Lounge is an ideal place to dine al fresco, featuring a tranquil garden in the heart of the hotel. Our selection of Lebanese and Eastern dishes can be enjoyed with your favorite flavor of Shisha from our extensive menu.

"Ground Floor  
Daily | 8am - 2am

## THE SQUARE

An exciting all-in-one destination for food and entertainment that brings together a variety of dining experiences under one roof. Join us for one of our theme nights or our Friday Brunch with delicious fare from all over the world and get entertained by engaging kitchens, warm welcoming staff, and incredible design.

"2nd Floor  
Breakfast Buffet | 6am - 10:30am  
Lunch Buffet | Sat - Thurs | 12:30pm - 3:30pm  
Dinner Buffet | Fri - Tue | 6:30pm - 10:30pm  
Butcher & Roast Night | Wed | 6:30pm - 10:30pm  
Seafood Market | Thurs | 6:30pm - 10:30pm  
Brunch | Fri | 12:30pm - 4pm

## THE ASIAN KITCHEN

Authentic Asian cuisine, offering dishes from Thailand, China, Korea, and Vietnam. The menu offers the opportunity to explore the culinary traditions found throughout Asia all in one place.

"2nd Floor  
Daily | 12pm - 11pm  
Express Lunch | Sun - Thurs | 12pm - 3:30pm  
Noodles & Dumplings Night | Sun | 6:30pm - 10:30pm  
Sushi Night | Mon | 6:30pm - 10:30pm

## THE BAR

The bar offers modern, classic and signature cocktails for every taste.

"2nd Floor  
Daily | 12pm - 11pm  
Happy Hour | Daily | 3pm - 6pm

## خدمة الطعام بالغرف

تتوفر الأطباق العالمية والمحلية على مدار الساعة من مطابخنا لتستمتع بتناول طعامك في الغرفة. يرجى الرجوع إلى قائمة تناول الطعام بالغرفة في غرفتك و اتصل بنا على الرقم 8289 للإستفسار و الطلب.

## لاباريزيان الدوحة

تم تصميم المقهى المستوحى من La Belle Epoque لإستحضار أجواء المقهى الباريسي التقليدي ويقدم للضيوف تجارب فرنسية مثالية للإستمتاع بالمخبوزات الطازجة طوال اليوم والمقبلات المميزة والمعجنات.

### " الطابق الأرضي

يوميًا | 7 صباحاً - 10 مساءً  
شاي ما بعد الظهر | يوميًا | 2 مساءً - 6 مساءً  
Happy Hour | يوميًا | 8 مساءً - 10 مساءً

## الجلسة جاردن لاونج

يعتبر مكاناً مثالياً لتناول الطعام في الهواء الطلق حيث يتميز بحديقة هادئة في قلب الفندق. يمكن الاستمتاع بمختارنا من الأطباق اللبنانية والشرق أوسطية بالإضافة الى نكهة الشيشة المفضلة لديك من قائمتنا الشاملة.

### " الطابق الأرضي

يوميًا | 8 صباحاً - 2 صباحاً

## ذا سكوير

وجهة شاملة ومثيرة للطعام والترفيه تجمع بين مجموعة متنوعة من تجارب تناول الطعام تحت سقف واحد. انضم إلينا في إحدى ليالينا المميزة أو برانش الجمعة مع أكالات لذيذة من جميع أنحاء العالم واستمتع بالترفيه من خلال التواصل المباشر مع طاقم المطابخ المفتوحة أمامك والتصميم الرائع.

### " الطابق الثاني

بوفيه فطور | 6 صباحاً - 10:30 صباحاً  
بوفيه غداء | السبت - الخميس | 12:30 مساءً - 3:30 مساءً  
بوفيه عشاء | الجمعة - الثلاثاء | 6:30 مساءً - 10:30 مساءً  
ليلة الجزائر والمشايوي | الأربعاء | 6:30 مساءً - 10:30 مساءً  
سوق المأكولات البحرية | الخميس | 6:30 مساءً - 10:30 مساءً  
الإفطار المتأخر | الجمعة | 12:30 مساءً - 4 مساءً

## المطبخ الآسيوي

مطبخ آسيوي أصيل ، يقدم أطباق من تايلاند والصين وكوريا وفيتنام. توفر القائمة الفرصة لاستكشاف تقاليد الطهي الموجودة في جميع أنحاء آسيا في مكان واحد.

### " الطابق 2

يوميًا | 12 م - 11 م  
الغداء السريع | الأحد - الخميس | 12 مساءً - 3:30 مساءً  
ليلة نودلز وفطائر | الأحد | 6:30 مساءً - 10:30 مساءً  
ليلة السوشي | الإثنين | 6:30 مساءً - 10:30 مساءً

## ذا بار

يقدم البار كوكتيلات حديثة وكلاسيكية مميزة لكل ذوق.

### " الطابق 2

يوميًا | 12 مساءً - 11 مساءً  
Happy Hour | يوميًا | 3 مساءً - 6 مساءً



For dinner and drinks with a great view, try LaVista 55 on the 55th and 56th floors. With an unbeatable view overlooking West Bay, this Chillout Amazon-themed bar offers international tapas and cigars as well as refreshing beverages alongside cool music that ranges from Latin nights to International music and Electro-swing vibes headlined by the country's best DJ's and live performing bands.

"55th- 56th Floor  
Daily | 4pm - 2am

لتناول العشاء والمشروبات مع إطلالة رائعة، جرب لا فيستا 55 في الطابقين 55 و 56 مع إطلالة لا مثيل لها على الخليج الغربي، يقدم هذا البار المصمم على طراز الإستراحات الأمازونية المقبلات العالمية والسيجار بالإضافة إلى المشروبات المنعشة جنباً إلى جنب مع الموسيقى الرائعة من الليالي اللاتينية إلى الموسيقى العالمية والأجواء تحت عنوان أفضل دي جي وفرق الأداء الحية في البلاد.

" الطابق 55-56

يوميًا | 4 مساءً - 2 صباحاً

#### STEAK AND THE CITY BY PRIME

It's the ultimate steakhouse destination for the classy carnivore and discerning steak connoisseur, multi-award winning Prime is a bold, quality dining destination promising the finest selection of cuts consistently grilled and seasoned to perfection.

"1st Floor  
Sun - Wed and Fri - Sat | 4:30pm - 12am  
Thurs | 4pm - 12am

ستيك أند ذا سيتي من برايم

انه وجهة مثالية لعشاق اللحم وقطع الستيك، مطعم فاخر حائز على عدة جوائز يقدم أفخر تشكيلة من قطع اللحم المشوية و المتبلّة بطريقة مثالية.

" الطابق الأول

الأحد - الأربعاء والجمعة - السبت | 4:30 مساءً - 12 صباحاً  
الخميس | 4 مساءً - 12 صباحاً

#### AUSSIE HIVE

An after-work escape ideal for meeting up and chatting with friends and colleagues over a relaxed drink and over tasty nibbles in a friendly environment. Also, catch the game on the screens and cheer for your team!

"1st Floor  
Sat - Thu | 12pm - 12am  
Fri | 12:30pm - 12am

هايف

ملاذ مثالي بعد العمل اللقاء و الدردشة مع الأصدقاء والزملاء لأجواء أكثر راحة. أيضاً، يمكنك مشاهدة مبارياتك المفضلة على شاشاتنا لتشجع فريقك.

" الطابق الأول

السبت - الخميس | 12 ظهراً - 12 صباحاً  
الجمعة | 12:30 ظهراً - 12 صباحاً

#### THE CURRY HOUSE

Authentic Indian Cuisine in the heart of Doha offers a blend of Indian spirit and traditional spices. It's an amazing combination of modern Indian food and a unique bar. Join us and create your own curry combinations at the only Curry Club in Doha.

"1st Floor  
Sat - Wed | 4:30 pm -12 am  
Thu | 4 pm - 12 am  
Fri | 12:30 pm - 12 am

ذا كاري هاوس

يقدم المطبخ الهندي الأصيل في قلب الدوحة مزيجاً من الروح الهندية والتوابل التقليدية، إنه مزيج مذهل من الطعام الهندي الحديث وبار فريد من نوعه. انضم إلينا واصنع تشكيلات الكاري الخاصة بك في نادي الكاري الوحيد في الدوحة.

" الطابق الأول

السبت - الأربعاء | 4:30 مساءً - 12 صباحاً  
الخميس | 4 مساءً - 12 صباحاً  
الجمعة | 12:30 ظهراً - 12 صباحاً

#### HIDE

The top nightclub in Qatar offering a pioneering nightlife concept in the heart of Doha. The mega-club features cutting-edge technology and an inspired design allowing world-class DJs and artists to provide unique shows every night. Enjoy unforgettable events every day of the week and party until 2 AM.

"Ground Floor  
Mon - Sat | 9pm - 2am

هايد

أفضل ملهى ليلي في قطر يقدم مفهوماً رائداً للحياة الليلية في قلب الدوحة. يتميز النادي الضخم بأحدث التقنيات والتصميم الملهم الذي يسمح لموسيقي الأغاني والفنانين العالميين بتقديم عروض فريدة كل ليلة. استمتع بأحداث لا تُنسى كل يوم من أيام الأسبوع واحتفل حتى الساعة 2 صباحاً.

" الطابق الأرضي

الإثنين - السبت | 9 مساءً - 2 صباحاً

### حجوزات المطاعم

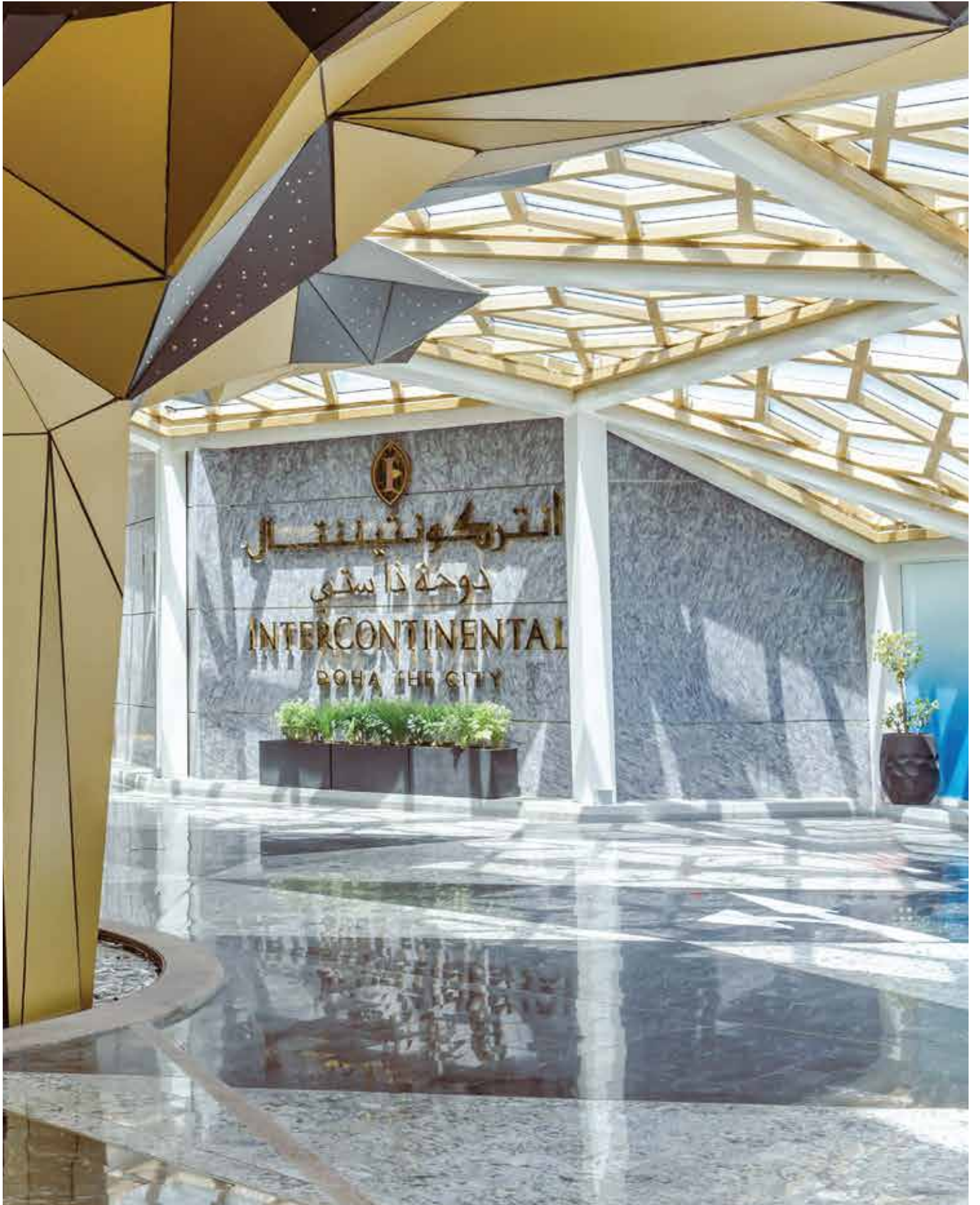
#### RESTAURANT RESERVATIONS

يمكن إجراء حجوزات المطاعم عن طريق الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم

Reservations for restaurants can be made by pressing the "Instant Service" button on your room telephone.



HOTEL SERVICES  
خدمات الفندق





## CONCIERGE

Available 24 hours per day, our Concierge can be contacted through "Instant Service" where Chief Concierge Mr. Sol Gurung and his team will be delighted to assist you.

Doha is a thriving city of some 2 million people that offers visitors an intriguing mix of modern wonders and ancient traditions to explore. The sparkling skyline that greets new arrivals to the Qatari capital forms a vivid display of how Qatar's coastal capital has transformed from a modest fishing and pearl diving town into a cosmopolitan metropolis. We are pleased to offer a Concierge service that will assist you in tailoring a memorable and authentic experience of the many attractions Qatar has to offer.

## HEALTH & FITNESS CENTER

Located on the 46th floor, providing the latest cardiovascular equipment and plenty of space for free weights and stretching. The Fitness club is accessible 24 hours per day. Please note the area is not supervised and used at your own discretion. Personal training sessions can be arranged.

## SWIMMING POOL

A serene space to relax, a temperature-controlled outdoor swimming pool on the 46th floor overlooking the dazzling cityscape.

## ALADDIN KIDS CLUB

Delight your little ones with exciting games and activities during your stay at the hotel or while dining at The Square. It is located on the 2nd floor.

## MEETING FACILITIES

We offer meeting rooms for different functions. For more information or to reserve a venue, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

## PRAYER ROOM

The prayer room is located on the first floor of the bridge area. Our Concierge team can advise timings and locations for other religious services in the city.

## BEAUTY SALOON

Luce Giovani ladies beauty saloon located on the ground floor opposite of La Parisienne offers hair and nail service.

## PARKING

Complimentary valet parking is available 24 hours a day. Please press the "Instant Service" button on your room telephone and allow 10 minutes to have your car brought to the front door.

## الكونسيرج

تتاح خدمة الكونسيرج لدينا على مدار 24 ساعة في اليوم، ويمكن الاتصال بالكونسيرج من خلال الخدمة الفورية للتواصل مع رئيس الكونسيرج السيد سول جورونج وفريقه، والذين سيكونون من دواعي سرورهم تقديم المساعدة إليكم.

تقدم مدينة الدوحة، ذات 2 مليون نسمة، لزوارها مزيماً مثيراً للإهتمام من العجائب الحديثة والتقاليد القديمة لإستكشافها. حيث يشكل الأفق المتألق الذي يحيي الوافدين الجدد إلى العاصمة القطرية بصمة واضحة لكيفية تحول العاصمة الساحلية لقطر من مدينة تقليدية للصيد والغوص بحثاً عن اللؤلؤ إلى مدينة عالمية مزدهرة. ويسعدنا أن نقدم خدمة الكونسيرج التي ستساعدك في تصميم تجربة أصيلة لا تُنسى للعديد من المناطق و المعالم المميزة التي توفرها قطر.

## مركز اللياقة البدنية

يقع في الطابق 46 ويوفر أحدث معدات التمرينات الرياضية فضلاً عن مساحة رحبة لتمارين رفع الأثقال الحرة وتمارين المرونة. ويمكنكم الإستمتاع بالصالة على مدار 24 ساعة في اليوم. يرجى ملاحظة أن هذه المنطقة لا تخضع للإشراف، ويمكن استخدامها وفقاً لتقديركم الخاص. ويمكن إجراء الترتيبات اللازمة لعقد جلسات التدريب الشخصي.

## حمام السباحة

مساحة هادئة للاسترخاء، حمام سباحة خارجي يمكن التحكم بدرجة حرارته في الطابق 46 ويطل على أفق المدينة المبهر.

## نادي علاء الدين للأطفال

دلل أطفالك بالألعاب والأنشطة المثيرة أثناء إقامتك في الفندق أو أثناء تناول الطعام في ذا سكوير. يقع في الطابق الثاني.

## قاعات الإجتماعات

تتوفر قاعات للإجتماعات تناسب كافة مناسباتكم. لمزيد من المعلومات أو لحجز قاعة يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

## المصلى

تقع غرفة الصلاة في الطابق الأول من منطقتة الجسر. يمكن لفريق الكونسيرج أن ينصحكم بمواعيد ومواقع الخدمات الدينية الأخرى في المدينة.

## صالون تجميل

يقع صالون السيدات لوس جيوفاني للتجميل في الطابق الأرضي مقابل لاباريزيان كافيه ويقدم خدمة العناية بالشعر والأظافر.

## مواقف السيارات

خدمة صف السيارات المجانية متاحة على مدار الساعة. يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على هاتفك والسماح لمدة 10 دقائق لإحضار سيارتك إلى الباب الأمامي.

## CLUB INTERCONTINENTAL كلوب إنتركونتيننتال

### CLUB INTERCONTINENTAL

Located on the 45th floor with stunning views, Club InterContinental is the ultimate private urban haven. Available exclusively to guests with permitted access, it offers inclusive breakfast, afternoon tea, all-day refreshments and evening drinks with canapés.

Open daily from 6:30am - 11pm  
Breakfast: 6:30am - 10:30am  
Afternoon tea: 3pm - 5pm  
wines and a diversity of drinks  
and canapés.: 6pm - 8:30pm

### كلوب إنتركونتيننتال

بفضل موقع كلوب إنتركونتيننتال في الطابق 45، فإنه يمثل الملاذ الأروع لإطلالات على الدوحة والوést باي في أجواء من الخصوصية. تقتصر ميزة الدخول إلى النادي على الضيوف المسموح لهم بالدخول، ويقدم وجبات شاملة للإفطار، فضلاً عن وقت الشاي في فترة ما بعد الظهر، مع المرطبات المتاحة على مدار اليوم، والمشروبات وأطباق الكانايبه في فترة المساء.

مفتوح يومياً من 6:30 صباحاً - 11 مساءً  
الإفطار: 6:30 صباحاً - 10:30 صباحاً  
شاي ما بعد الظهر: 3 عصراً - 5 مساءً  
التيبذ ومجموعة متنوعة من المشروبات والمقبلات  
والكانايبه: 6 مساءً - 8:30 مساءً





## LAMARA SPA INTERCONTINENTAL لامارا سبا إنتركونتيننتال

LAMARA SPA INTERCONTINENTAL

LAMARA SPA InterContinental is a stylish urban retreat with result-led skincare and grooming services for both men and women. Featuring an expert team of therapists, boutique spa use products from the French spa and skincare brand, Anne Semonin.

LAMARA SPA InterContinental comprises of 4 treatment rooms including a Sauna & Steam therapy room and additional Hammam suite, perfect for traditional Hammam Rituals.

Daily | 11am - 10pm

### TREATMENTS

Massages  
Facials  
Body Scrubs | Polish  
Hammam Treatments

لامارا سبا إنتركونتيننتال

يقدم لامارا سبا إنتركونتيننتال ملاذًا أنيقًا في أجواء المدينة، مع برامج مصممة لتحقيق أفضل النتائج لرعاية البشرة والعناية للرجال والنساء على حد سواء. تم تجهيز هذا البوتيك الفاخر لخدمات سبا بفريق من الخبراء المتخصصين في العلاجات، وتعتمد على منتجات من العلامة التجارية الفرنسية آن سيمون المتخصصة في لوازم سبا والعناية بالبشرة.

يضم لامارا سبا إنتركونتيننتال 4 غرف للعلاجات، بالإضافة إلى الساونا و البخار وجناحًا إضافيًا للحمام الشرقي و الذي يعد مثاليًا لتجربة الحمام التركي ومراسمه الفريدة

يومياً | 11 صباحاً - 10 مساءً

### العلاجات

التدليك  
علاجات للوجه  
مقشرات الجسم | تلميع  
علاجات الحمام



## AROUND THE HOTEL

### في أنحاء الفندق

#### LOCATION

InterContinental Doha The City, a 58-story tower in West Bay, is one of the tallest buildings in the exclusive district. Located near the financial and diplomatic districts, the hotel is five minutes from the Doha Exhibition and Convention Center (DECC) and its Metro Station, and 20 minutes from Hamad International Airport (HIA).

With its close proximity to Doha Golf Club, Souq Waqif (a traditional outdoor market), Katara Cultural Village (an entertainment complex), and a walking distance from City Center Doha (a shopping mall) and The Gate Mall (another shopping center), InterContinental Doha The City is an ideal destination for both short-term and long-term guests who want to enjoy business or leisure stays.

#### BANKS & ATM

The nearest ATM cash dispensing machine is located in the Lobby, and the nearest bank located at the City Center Mall, which is approximately a10 minutes walk from the hotel.

#### CURRENCY

The local currency is the Qatari Riyal. For currency exchange, please contact Reception.

#### PUBLIC TRANSPORT

The nearest Metro Station is Doha Exhibition and Convention Center (DECC) located five minutes away. InterContinental Doha The City is perfectly positioned from which to enjoy Doha's extensive public transport links.

#### DRESS CODE

In order to maintain respect for local culture , please wear unrevealing clothing and do not wear beachwear at the restaurants and public areas of the hotel.

#### الموقع

إنتركونتيننتال دوحه ذا سيتي، برج مكون من 58 طابقاً في منطقة الويست باي ، هو واحد من أطول المباني في المنطقة الحضرية. يقع الفندق بالقرب من المناطق المالية والدبلوماسية، على بعد خمس دقائق من مركز الدوحة للمعارض والمؤتمرات DECC ومحطة المترو ، و 20 دقيقة من مطار حمد الدولي. يقربه من نادي الدوحة للجولف، وسوق واقف (سوق خارجي تقليدي) ، وقرية كتارا الثقافية (مجمع ترفيهي) ، وعلى مسافة قريبة من سيتي سنتر الدوحة (مركز تسوق) وذا جيت مول (مركز تسوق آخر) ، فندق إنتركونتيننتال الدوحة ذا سيتي هو وجهة مثالية للضيوف على المدى القصير والمدى الطويل الذين يرغبون في الاستمتاع بإقامات العمل أو الترفيه.

#### البنوك وماكنات الصراف الآلي

تقع أقرب آلة صرف نقدي من أجهزة الصراف الآلي في الردهة ، و أقرب بنك موجود في سيتي سنتر مول و الذي يبعد 10 دقائق سيراً على الأقدام من الفندق.

#### العملات

العملة المحلية هي الريال القطري. لصرف العملات يرجى الاتصال بمكتب الاستقبال.

#### المواصلات العامة

أقرب محطة مترو هي مركز الدوحة للمعارض والمؤتمرات (DECC) التي تقع على بعد خمس دقائق من الفندق. يقع فندق إنتركونتيننتال دوحه ذا سيتي بموقع مثالي يتيح لكم التمتع بشبكة المواصلات العامة واسعة النطاق.

#### تعليمات اللباس

احتراماً للعادات و التقاليد، يرجى التقييد بالملابس المحتشمة و عدم إرتداء ملابس البحر في المطاعم والأماكن العامة في الفندق.





## ADDITIONAL SERVICES خدمات إضافية

### AMBASSADOR

Not all business travellers are the same. That's why we've created InterContinental Ambassador, the one guest recognition programme that delivers just what you need, just when you need it. From guaranteed room upgrades to late check-out, refreshments and a complimentary weekend night certificate, Ambassador is dedicated to providing its members with the relevant extras that enrich, rewards and simplify their lives. What's more, you'll also be a member of IHG One Rewards which means you can earn points and redeem them for rewards at any of the IHG One Rewards family of Brands .

### برنامج AMBASSADOR

لا يشترك جميع المسافرين لأغراض المال والأعمال في نفس الاهتمامات، ولذلك قمنا بتصميم إنتركونتيننتال أمباسادور InterContinental Ambassador ليكون برنامجنا المخصص لتقدير الضيوف والذي يقدم ما تحتاجون إليه بشكل دقيق، وفي التوقيت السليم الذي تفضلونه بدءاً من الخدمات المضمونة لترقية الغرف وحتى ميزة تأخير موعد إنهاء إجراءات المغادرة فضلاً عن المرطبات والقوائم المجانية للاحتفال خلال أمسيات عطلات نهاية الأسبوع، فقد تم تخصيص برنامج Ambassador لتقديم لأعضائه الميزات الإضافية التي تثري حياتهم وتضفي عليها طابعاً مجزياً ولمسة من البساطة. والأهم من ذلك أنكم ستستضمون أيضاً إلى برنامج المكافآت IHG One Rewards والذي يعني أنه يمكنكم كسب النقاط وتبديلها بالجوائز في أي من العلامات التجارية المنضمة إلى عائلة IHG One Rewards

### CHILDREN

Keep the family entertained with carefully designed children's menus, fun amenities, children's TV channels and activities. Planning a special night out? Take a break from the kids and ask us about our Babysitting services. For further ideas of family-friendly restaurants and seasonal activities, please speak to our Concierge team.

### الأطفال

يمكنكم تقديم الترفيه المستمر لجميع أفراد الأسرة من خلال قوائم مصممة بكل عناية للأطفال والمرافق المخصصة للمرح، والقنوات التلفزيونية والأنشطة الموجهة للأطفال. هل تخططون للخروج في أمسية خاصة؟ يمكنكم الاستراحة من أعباء العناية بالأطفال والإستفسار عن خدمة مجالسة الأطفال التي نقدمها. للتعرف على مزيد من الأفكار لزيارة مطاعم تناسب الأسرة والأنشطة الموسمية، يرجى التحدث إلى فريق الكونسيرج لدينا.

### SHOE SHINE SERVICE

Please contact Instant Service to have your shoes shined with our compliments 24 hours per day.

### خدمة تلميع الأحذية

يرجى الاتصال بقسم الخدمات الفورية لتلميع أحذيتكم مجاناً على مدار 24 ساعة في اليوم.

### GUEST RELATIONS

A member of our Guest Relations Team is always available in the lobby to assist you, or simply press the "Instant Service" button on your room telephone.

### خدمة علاقات الضيوف

يتواجد عضو من فريق علاقات الضيوف بصورة دائمة في ردهة الفندق لمساعدتكم ، أو يمكنكم ببساطة الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في الغرفة .

### BABY CRIB/COT

For a baby crib to be delivered to your room, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

### سرير الأطفال

لطلب سرير للأطفال في غرفتكم يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في الغرفة.

### BILLING ENQUIRY

Detailed information about your room charges can be obtained through our Reception or from the room TV - Press "Portal" and select "Bill" .

### الإستعلام عن الفاتورة

يمكنكم الحصول على حساب الفاتورة المفصلة الخاص بغرفتكم من خلال مكتب الإستقبال او عبر جهاز التلفاز الموجود بغرفتكم وذلك بالضغط على إختيار "الفاتورة" الموجود على الصفحة الرئيسية.

### CAR HIRE & LIMOUSINE

Rent a car or limousine service can be arranged through the Concierge team. Please press the "Instant Service" button on your room telephone for further assistance.

### خدمة إستأجار السيارات و الليموزين

يمكنكم طلب إستأجار سيارة و خدمة الليموزين من خلال فريق الكونسيرج المتواجد في ردهة الفندق. يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على هاتف غرفتكم للحصول على مزيد من المساعدة.

## LUGGAGE SERVICE

Please contact the Concierge Team by pressing the "Instant Service" button on your room telephone for assistance with your luggage.

## خدمة نقل الأمتعة

يرجى الاتصال بفريق الكونسيرج بالضغط على زر "الخدمة الفورية" على هاتف غرفتكم للحصول على المساعدة في نقل أمتعتكم.

## MAIL

The Concierge Team in the Lobby can help with mail, packages, and courier services.

## خدمة البريد

إن فريق الكونسيرج مستعد لمساعدتكم في الأمور المتعلقة بالبريد، و الطرود، وخدمات البريد السريع.

## SECRETARIAL SERVICES

For assistance in arranging secretarial services, please press the "Instant Service" button on your room telephone.

## خدمات السكرتارية

للمساعدة في الحصول على خدمات السكرتارية، يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على هاتف غرفتكم.

## TAILOR

Our tailor is available for your mending needs. Alternatively, a sewing kit can be found in the box placed in the bathroom on the amenity tray. Please press the "Instant Service" button on your room telephone to request tailoring services.

## خدمة الخياطة و تصليح الملابس

يتوفر الخياط الخاص بنا لتلبية احتياجاتكم المتعلقة بتصليح الملابس. كما تتوفر أدوات الخياطة في علبة في درج أدوات الحمام. لطلب خدمات الخياطة يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على هاتف غرفتكم.

## CASHIER | BANKING

For assistance with billing agreements, foreign currency exchange and safe deposit boxes, please contact Reception.

## خدمات الصرافة و الأعمال المصرفية

للحصول على المساعدة بشأن اي فواتير او خدمة صرف العملات الأجنبية او صناديق الأمانات، يرجى التواصل مع مكتب الإستقبال.

## ADDITIONAL SERVICE

Please do not hesitate to contact Instant Service should you require any assistance during your stay. Please choose from the options below to find out more about the range of guest amenities available.

## خدمات إضافية

يرجى عدم التردد في الاتصال بقسم الخدمات الفورية في حال احتياجكم لأي مساعدة خلال فترة إقامتكم. يرجى الانتقاء من بين الخيارات المقدمة أدناه للتعرف بشكل أفضل على مجموعة التجهيزات المتاحة للزلاء.





## EMERGENCY الطوارئ

### YOUR SAFETY

Your safety is of paramount interest to us. Please choose from the menu options below for more information regarding what to do in the event of an emergency. Please do not hesitate to contact a member of Instant Service should you have any further question relating to your stay at InterContinental Doha The City .

سلامتكم

تحتل سلامتكم أهمية قصوى بالنسبة لنا . يرجى تحديد ما تشاؤون من خيارات القائمة المقدمة أدناه للاطلاع على مزيد من المعلومات حول الإجراءات المتبعة في حالة وقوع حالة طوارئ. يرجى عدم التردد في الاتصال بأحد أعضاء فريق الخدمة الفورية إذا كان لديكم أية أسئلة أخرى تتعلق بإقامتكم لدى فندق انتركونتيننتال دوحة ذا سيتي.

### EMERGENCY EXITS

The emergency staircase exits on your floor are clearly marked as per the floor plan on the back of your guest room door.

مخارج الطوارئ

تم وضع علامات واضحة لتمييز مكان سلم الطوارئ المباح على الطابق الذي تقيمون فيه كما هو مبين على خريطة الطابق المثبتة على الجهة الخلفية لباب غرفتكم.

### SPECIAL ASSISTANCE

To make special arrangements please advise the hotel reception .

مساعدة خاصة

إذا أردتم اتخاذ ترتيبات خاصة، فيرجى إبلاغ مكتب الإستقبال.

### FIRE EVACUATION ALARM

- Stay calm and, if possible, put on your coat and footwear.
- Leave your room, close your room door and take your room key with you.
- Follow the emergency "running man" signs and proceed to the nearest emergency staircase.
- Follow the staircase to the ground level where you should exit on to the street.
- On reaching street level hotel staff will direct you to the Guest Fire Evacuation Point.
- Do not use the lifts or run.

إنذار إخلاء الحريق

- حافظ على هدوئك، وقم بارتداء معطفك وحذاءك إن أمكن.
- غادر غرفتك، وأغلق بابها، واصطحب معك مفتاح غرفتك.
- اتبع لافتات الطوارئ التي يظهر بها شكل شخص يركض، وتابع طريقك إلى أقرب سلم للطوارئ.
- اتبع السلم للوصول إلى مستوى الطابق الأرضي وأخرج منه إلى الشارع.
- عند الوصول إلى الشارع، فسوف يتولى طاقم العمل بالفندق توجيهك إلى نقطة إخلاء الضيوف في حالة الحرائق.
- امتنع عن استخدام المصاعد أو الركض.

### LOST AND FOUND

Please press the "Instant Service" button on your room telephone for assistance.

مفقودات

للمساعدة يرجى الضغط على زر "الخدمة الفورية" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

### MEDICAL

If you require medical assistance, please press the "Emergency" button on your room telephone.

العناية الطبية

إذا كنتم بحاجة إلى مساعدة طبية، يرجى الضغط على زر "الطوارئ" على الهاتف الموجود في غرفتكم.

















# INTERCONTINENTAL®

DOHA THE CITY

